

Ειδική Ανακοίνωση για τις Πασχαλινές Ακολουθίες μας.

Αγαπητά μέλη, όπως ίσως γνωρίζετε, έχουμε κάποιες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Κοινότητά μας αυτό το Πάσχα.

Ο πατήρ Βασίλειος εξακολουθεί να αναρρώνει στη Μελβούρνη από την πρόσφατη εγχείρησή του και δεν θα είναι διαθέσιμος να μας βοηθήσει με τις λειτουργίες μέχρι να λάβει άδεια από τον γιατρό του. Επίσης, πρόσφατα και απροσδόκητα ο πατήρ Μάρκος είναι τώρα άρρωστος με ένα σοβαρό πρόβλημα υγείας. Έχει ξεκινήσει θεραπεία και, σύμφωνα με τις οδηγίες του γιατρού, πρέπει να ξεκουραστεί για τις επόμενες εβδομάδες. Οι προσευχές μας είναι και οι δύο ιερείς μας να έχουν ταχεία και πλήρη ανάρρωση. Με το Πάσχα να πλησιάζει, έχουμε πάρει μια απόφαση με τους εναπομείναντες κληρικούς μας να κρατήσουμε τον Καθεδρικό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ και την εκκλησία των Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης, Goodwood, ανοιχτή για όλη την εβδομάδα του Πάσχα.

Οι άλλες 2 εκκλησίες, του Αγίου Νικολάου Thebarton και της Κοίμησης της Θεοτόκου, Croydon θα παραμείνουν ανοιχτές μόνο για προσευχές και άναμμα κεριών χωρίς λειτουργία.

Ωστόσο, παρακαλείστε να σημειώσετε ότι θα παρέχουμε υπηρεσία μεταφοράς με λεωφορείο μεταξύ της εκκλησίας της Κοίμησης της Θεοτόκου, Croydon και του Αγίου Νικολάου Thebarton από την Τετάρτη 1 Μαΐου έως το Σάββατο 4 Μαΐου. Το λεωφορείο θα είναι διαθέσιμο για τις νυχτερινές μας λειτουργίες που θα αναχωρεί κάθε μισή ώρα, το οποίο θα μεταφέρει τους ενορίτες μας από αυτές τις εκκλησίες στον Καθεδρικό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ και θα επιστρέφει κάθε μισή ώρα, ώστε να μπορούμε να βοηθήσουμε τους ενορίτες να παρακολουθήσουν τις λειτουργίες του Πάσχα.

Επίσης, παρακαλείστε να σημειώσετε ότι μια ειδική επιπλέον λειτουργία θα πραγματοποιηθεί στην εκκλησία του Αγίου Νικολάου την Τετάρτη του Πάσχα 1η Μαΐου στις 3 μ.μ. έως τις 4.30 μ.μ. και πάλι τη Μεγάλη Παρασκευή 3 Μαΐου στις 12 το μεσημέρι - 1.30 μ.μ. από τον πατέρα Ανδρέα.

Ανατρέξτε στο πρόγραμμα των εκκλησιών μας για όλες τις λειτουργίες κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.

Θα ήθελα να σας ευχαριστήσω όλους εκ των προτέρων για την κατανόησή σας σε αυτή τη δύσκολη περίοδο για την Κοινότητά μας και να ευχηθώ σε όλους σας Καλό Πάσχα.

Ο Θεός να ευλογεί εσάς και τις οικογένειές σας.

Παναγιώτης Γκαρδιάκος
Πρόεδρος

Special Announcement for our Easter Liturgy Services.

Dear Members, as you may or may not be aware we have some challenges facing our Community this Easter.

Father Vaslios is still recovering in Melbourne from his recent operation and will not be available to assist us with liturgy services until he obtains a clearance from his doctor. Also, recently and unexpectedly Father Mark is now unwell with a serious health issue. He has undertaken treatment and, as per Doctor's instructions, needs to rest for the next few weeks.

Our prayers are for both our priests to have a speedy and full recovery.

With Easter approaching we have made a decision with our remaining clergy to keep the Cathedral of Archangels Michael and Gabriel and the church of Saints Constantine and Helen, Goodwood open for the full Easter week.

The other 2 churches, Saint Nicholas Thebarton and Kimisis Tis Theotokou, Croydon will remain open only for prayers and lighting of candles with no liturgy service.

However, please note that we will be providing a shuttle bus service between the Church of Kimisis Tis Theotokou, Croydon and Saint Nicholas Thebarton from Wednesday 1st May to Saturday 4th May. The shuttle bus will be available for our night services leaving every half an hour which will be taking our parishioners from these churches to the Cathedral of Archangels Michael and Gabriel and returning every half hour, so we can assist parishioners to attend Easter Services.

Also, please note a special extra service will take place at Saint Nicholas Church on Easter Wednesday 1st May at 3pm to 4.30pm and again Good Friday 3rd May at 12noon - 1.30pm performed by Father Andrew.

Please refer to our church program for all our liturgy services during this period..

I would like to thank you all in advance for your understanding during this difficult time for our Community and wish you all a Happy Easter.

God Bless you and your families.

Peter Gardiakos
President



ΑΥΤΟΚΕΦΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗΣ, ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Level 1, 262 - 280 Franklin Street Adelaide South Australia 5000
Tel : (08) 8231 4307 & Fax : (08) 8118 2043
E-mail : gocsa@gocsa.org.au & Web site : www.gocsa.org.au

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2024

17-4-24	Τετάρτη	ΠΡΟΗΓΙΑΣΜΕΝΗ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 6:00μμ-7:30μμ μόνο στον Ι. Ναό του Αγ. <u>Νικολάου, Θέμπαρτον.</u>
19-4-24	Παρασκευή	ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ 6:00πμ-8:00πμ <u>Ο Καθεδρικός Ναός Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ και</u> <u>Ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα</u> <u>παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα</u> <u>κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.</u>
21-4-24	Κυριακή	Ε΄ΝΗΣΤΕΙΩΝ 8:00πμ-11:00πμ <u>Ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον και ο</u> <u>Ι.Ν. Αγίων Κων/νου & Ελένης θα παραμείνει ανοιχτός</u> <u>μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα</u> <u>πραγματοποιηθεί λειτουργία.</u>
27-4-24	Σάββατο	ΕΓΕΡΣΙΣ ΛΑΖΑΡΟΥ 8:00πμ-10:00πμ <u>Ο Καθεδρικός Ναός Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ και</u> <u>Ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα</u> <u>παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα</u> <u>κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.</u>
28-4-24	Κυριακή	ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ Πρωί: Όρθος και Θεία Λειτουργία 8:00πμ-11:00πμ Εσπέρα: Όρθος της Μεγάλης Δευτέρας 7:00μμ-8:30μμ <u>Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της</u> <u>Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα παραμείνουν</u> <u>ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα</u> <u>πραγματοποιηθεί λειτουργία.</u>
29-4-24	Δευτέρα	Μ.ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΣΠΕΡΑΣ Όρθος της Μεγάλης Τρίτης 7:00μμ-8:30μμ <u>Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της</u> <u>Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα παραμείνουν</u> <u>ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα</u> <u>πραγματοποιηθεί λειτουργία.</u>

30-4-24

Τρίτη

M.ΤΡΙΤΗ

1^ο. Το πρωί ο εσπερινός μετά της Θείας Λειτουργίας των Προηγιασμένων Δύρων από ώρας 8:00πμ-9:00πμ

2^ο. Την εσπέρα η Ιερά Ακολουθία Του Νυμφίου, από ώρας 7:00μμ-8:30μμ. Όρθρος της Μ.Τετάρτης.

Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.

1-5-24

Τετάρτη

M.ΤΕΤΑΡΤΗ

Στον Ι.Ν. Αγ. Νικολάου ΜΟΝΟ, επιπλέον λειτουργία 3.00μμ-4.30μμ

1^ο. Το απόγευμα το Μυστήριο του Ιερού Ευχελαίου , 5.00-6.30μμ

2^ο. Την εσπέρα η Ιερά Ακολουθία Του Νυμφίου 7.00-9.00μμ

Ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον και ο Ι. Ναός Αγίων Κων/νου & Ελένης θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία

2-5-24

Πέμπτη

M.ΠΕΜΠΤΗ

1^ο. Το πρωί ο εσπερινός και η Θεία Λειτουργία του Βασιλείου του Μεγάλου, 6.00-8.00πμ. Θεία Μετάληψις έως τις 10.00πμ. Μόνο ο Καθεδρικός Ναός θα λειτουργήσει 8.00-10.00πμ.

2^ο. Την εσπέρα Η Ιερά Ακολουθία των αγίων Παθών (12 Ευαγγέλια), 7.00-11.00μμ. Όρθρος της Μ. Παρασκευής.

Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόντον θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.

3-5-24

Παρασκευή

M.ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

1^ο. Το πρωί η Ιερά ακολουθία των Μεγάλων Βασιλικών Ωρών 8.00-10.30πμ

Στον Ι.Ν. Αγ. Νικολάου ΜΟΝΟ, επιπλέον λειτουργία 12.00μμ-1.30μμ και ακολουθεί λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ 2.30μμ-4.00μμ

2^ο. Ο Εσπερινός του Μεγάλου Σαββάτου, της Αποκαθλώσεως, 2.30-4.00μμ.

3^ο. Την εσπέρα η Ιερά ακολουθία του Επιταφίου Θρήνου 7.00-10.30μμ. Όρθρος του Μ. Σαββάτου.

4^ο. ΕΞΟΔΟΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΟΡΑ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ 9.00μμ ακριβώς.

Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόνυτον θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.

4-5-24

Σάββατο

Μ.ΣΑΒΒΑΤΟ

1^{ον}. 6.00-8.00πμ. Ο εσπερινός και η Θεία Λειτουργία του Βασιλείου του Μεγάλου στον Ι. Ναό Αγ. Κων/νου & Ελένης, Πρώτη Ανάσταση. Θεία Μετάληψις έως τις 9.00πμ. Μόνο ο Καθεδρικός Ναός Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ θα λειτουργήσει από τις 8.00 έως 10.00πμ.
2^{ον}. 11.00-11.45μμ. Προ του μεσονυκτίου, η Ιερά ακολουθία της Παννυχίδος, μόνο στον Καθεδρικό Ναό Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ.

Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόνυτον θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.

5-5-24

Κυριακή

ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ

1^{ον}. 11:45μμ-0:15πμ. Περί το μεσονύκτιο, η Ιερά ακολουθία της ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ.
2^{ον}. 00:15-2:00πμ. Μετά το μεσονύκτιο, ο Όρθρος και η Αναστάσιμη Θεία Λειτουργία.
3^{ον}. 6,00-7,00μμ. Ο ΜΕΓΑΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ, στον Ο Καθεδρικός Ναός Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ.

Ο Ι.Ναός Αγ. Νικολάου, Θέμπαρτον και ο Ι. Ναός της Κοίμησις της Θεοτόκου, Κρόνυτον θα παραμείνουν ανοιχτοί μόνο για προσευχή και άναμμα κεριών. Δεν θα πραγματοποιηθεί λειτουργία.

Από 28 Απριλίου έως 12 Μαΐου δεν πραγματοποιούνται μνημόσυνα.



AUTOCEPHALIC GREEK ORTHODOX CHURCH OF AMERICA, AUSTRALIA
GREEK ORTHODOX COMMUNITY OF SOUTH AUSTRALIA

Level 1, 262 Franklin Street Adelaide South Australia 5000

Tel: (08) 8231 4307 & Fax : (08) 8118 2043

E-mail: gocsa@gocsa.org.au Web site : www.gocsa.org.au

CHURCH PROGRAMME FOR APRIL 2024

- | | | |
|---------|-----------|---|
| 17-4-24 | Wednesday | PRESANCTIFIED DIVINE LITURGY
<u>6:00pm-7:30pm only at the Church of St. Nicholas, Thebarton.</u> |
| 19-4-24 | Friday | AKATHIST HYMM 6.00-8.00pm
<u>The Cathedral of Archangels Michael and Gabriel and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for prayers and lighting candles. There will be no Liturgy Service.</u> |
| 21-4-24 | Sunday | 5th SUNDAY OF LENT 8.00-11.00am
<u>The Church of St Constantine & Helen and the Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u> |
| 27-4-24 | Saturday | LAZARUS SATURDAY 8.00-10.00am
<u>The Cathedral of Archangels Michael and Gabriel and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for prayers and lighting candles. There will be no Liturgy Service.</u> |
| 28-4-24 | Sunday | PALM SUNDAY
Morning: Matins and Divine Liturgy 8.00am-11.00am
Evening: Matins of Holy Monday 7.00pm-8.30pm
<u>The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u> |

29-4-24	Monday	<p>HOLY MONDAY Matins of Holy Tuesday 7.00pm-8.30pm</p> <p><u>The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u></p>
30-4-24	Tuesday	<p>HOLY TUESDAY</p> <p>1st. Vesper and Liturgy of Presanctified Gifts, in the morning 8.00-9.00am</p> <p>2nd. Matins of Holy Wednesday, in the evening 7.00-8.30pm</p> <p><u>The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u></p>
1-5-24	Wednesday	<p>HOLY WEDNESDAY</p> <p>Extra service only at the Church of Saint Nicholas, Thebarton 3.00pm-4.30pm</p> <p>1ST. Holy Unction Divine Service, in the afternoon 5.00-6.30pm</p> <p>2nd. Matins of Holy Thursday, in the evening 7.00-9.00pm</p> <p><u>The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u></p>
2-5-24	Thursday	<p>HOLY THURSDAY</p> <p>1st. Vesper and Divine Liturgy of Saint Basil the Great, in the morning 6.00-8.00am</p> <p>2nd. Vesper and Divine Liturgy of St Basil the Great only at the Cathedral of Archangel 8.00-10.00am</p> <p>3rd Matins of Holy Friday, The Passion Service (12 Gospels), in the evening 7.00-11.00pm</p> <p><u>The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.</u></p>
3-5-24	Friday	<p>GOOD FRIDAY</p> <p>1st. The Royal Hours Service 8.00-10.30am</p> <p>Extra service only at the Church of Saint Nicholas, Thebarton 12.00pm-1.30pm, followed by Liturgy at The Cathedral of Archangels Michael and Gabriel 2.30pm-4.00pm</p> <p>2nd. Removal Of the Nails in the afternoon 2.30-4.00pm</p>

3rd. The Lamentations (Matins of Holy Saturday) in the evening 7.00-10.30pm

4th. Exit and Epitafios Litany 9.00pm Exactly.

The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.

4-5-24

Saturday

HOLY SATURDAY

1st. 6.00-8.00am Vesper and Divine Liturgy of Saint Basil the Great in the morning (First Resurrection) Holy Communion till 9.00am.

2nd. Vesper and Divine Liturgy of Saint Basil the Great is only at the Cathedral of Archangels 8.00-10.00am.

3rd. 11.00-11.45pm Midnight Service.

The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.

5-5-24

Sunday

HOLY EASTER

1st. 11.45pm-00.15am Midnight The Resurrection Service.

2nd. 00.15-2.00am Resurrection Matins and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom.

3rd. 6.00-7.00pm The Great Paschal Vespers of Love at the Cathedral of Archangels Michael & Gabriel.

The Church of Saint Nicholas, Thebarton and The Church of The Dormition of the Theotokos, Croydon will only be open for Prayers and lighting candles. There will be no service.

No memorials will take place from 28 April till 12 May.